



# RACJE GMINNE

VII rok wydawnictwa

PAWŁOWICE

Nr 8 (165) 1-15.05.2001r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1,10 zł (w tym 7% Vat)

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

## Obchody 90-lecia OSP Golasowice

3 maja w przeddzień uroczystości św. Floriana obchodziliśmy w gminie święto wszystkich strażaków, w tym roku szczególnie tych z Golasowic a to z racji 90-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej. W piękne, słoneczne popołudnie sprzed remizy, przy dźwiękach orkiestry kopani "Pniówek", z podniesionymi sztandarami OSP Golasowice i 15 zaprzyjaźnionych jednostek, ruszyliśmy do kościoła p.w. Narodzenia Najświętszej Marii Panny gdzie ksiądz proboszcz **Jan Skolik** odprawił Mszę świętą, w intencji strażaków oraz ich bliskich.



*Honorowi goście uroczystości: prezes Józef Wantuła, ks. proboszcz Jan Skolik, wójt gminy Damian Galusek, komendant gminny OSP Jan Kieloch, z-ca komendanta PSP Ireneusz Smolarek, prezes ZWZOSP RP w K-cach Alojzy Gąsiorczyk i starosta powiatu pszczyńskiego Henryk Kolarczyk.*

Po Mszy św., na placu apelowym rozpoczęła się druga część uroczystości. Wzięli w niej udział między innymi:

- Prezes Zarządu ZOSP RP w K-cach druh **Alojzy Gąsiorczyk**;
- Starosta Pszczyński, prezes Zarządu Powiat. ZOSP RP mgr **Henryk Kolarczyk**;
- z-ca Komendanta PSP w Pszczyńnię kpt. mgr inż. **Ireneusz Smolarek**;
- Wójt Gminy, Prezes Zarządu ZOSP RP w Pawłowicach mgr inż. **Damian Galusek**;
- Komendant Gminy kpt. mgr inż. **Jan Kieloch**;
- ks. proboszcz parafii rzymsko-katolickiej **Jan Skolik**;

- sołtys, zarazem Przew. Rady Sołeckiej p. **Bogumiła Tekla**;
- Prezes Ludowego Klubu Sportowego p. **Henryk Waclawik**;

- Prezes Polskiego Zw. Emerytów, Rencistów i Inw. p. **Eryk Plinta**;
- dyrygent Orkiestry Dętej KWK "Pniówek"

ciąg dalszy na str. 3

### Z prac Zarządu Gminy

# Życie biegnie do przodu

7 maja odbyło się kolejne posiedzenie Zarządu Gminy którego obrady prowadzili Wójt **Damian Galusek** i Zastępca Wójta **Marian Bęben**. Jak zwykle, ważnych spraw dla naszej gminnej społeczności nie brakowało.

Przygotowano i zaopiniowano projekty kilku uchwał które zostaną przedstawione radnym na najbliższej sesji. Kiedy uzyskają one akceptację Rady Gminy i staną się obo-

wiązującym prawem szczegółowo poinformujemy o tym na naszych łamach.

Jak wiadomo, trwa przygotowywanie projektu planu zagospodarowania sołectwa Pielgrzymowice. O tym, jak wielkie znaczenie ma taki plan dla rozwoju lokalnej społeczności nikogo nie trzeba przekonywać. Nic więc dziwnego, że dokonywane są pewne modyfikacje. Jeśli nie zaistnieją przeszkody

ciąg dalszy na str. 4

### W NUMERZE:

strona **5**

**Oszalamiający sukces „FLAVY”**

strona **6**

**Zapraszamy nie tylko rolników**

strona **10**

**Remont chodnika w Warszowicach**

„Kochamy zwierzęta” czyli...

# Gminny konkurs recytatorski

W Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach zakończył się Gminny Konkurs recytatorski dla uczniów klas I, II i III szkół podstawowych pod hasłem „Kochamy zwierzęta”.

Uczestniczyli w nim: **Justyna Bandura, Anna Wybraniec, Joanna Trzaskalik (SP Golasowice), Anna Cyprian, Krzysztof Orszulik, Katarzyna Stuchlik (SP Pielgrzymowice), Paweł Borówka, Filip Szawel, Paweł Bartosiewicz (SP Warszowice), Angelika Widera, Michał Miech (SP 3 Pawłowice), Tomasz Hryncyszyn, Agata Klepek, Klaudia Rytko (SP 1 Pawłowice), Tomasz Zonenberg, Paweł Motyka, Krystian Krawiec (SP Krzyżowice), Natalia Król, Michał Żak, Agnieszka Tekla (SP 2 Pawłowice).**

Dzieci recytowały wiersze m.in. Jana Brzechwy, Juliana Tuwima, Ludwika J. Kerna, Wandy Chotomskiej. Rywalizacji mieli okazję przyglądać się siedzący na widowni rodzice. Wszyscy uczestnicy pięknie interpretowali wybrane utwory, toteż komisja miała trudne zadanie, aby wyłonić trójkę zwycięzców.

Laureatami Gminnego Konkursu Recytatorskiego zostali:

- w kategorii klas I: **Natalia Król z SP**

2 w Pawłowicach;

- w kategorii klas II: **Anna Wybraniec z SP w Golasowicach;**
- w kategorii klas III: **Klaudia Rytko z SP 1 w Pawłowicach.**

Na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy za udział w konkursie.

\*\*\*

5 kwietnia br. również w GOK-u odbył się kolejny konkurs dla najmłodszych uczniów naszych szkół. Była to już IX edycja Gminnego Konkursu Ortograficznego. Z jakże trudną polską ortografią walczyli: **Dawid Miszczyk, Aleksander Motyka, Anna Tłoka (SP Krzyżowice), Agnieszka Tekla, Karolina Półgroszewicz, Magdalena Matusik (SP 2 Pawłowice), Tomasz Muc, Benjamin Cholewa, Paweł Bartosiewicz (SP Warszowice), Sandra Serówka, Julia Lazar, Dawid Konsek (SP Pielgrzymowice), Tomasz Kobiela, Natalia Ołw, Agnieszka Gryman (Sp 3 Pawłowice), Joanna Trzaskalik, Żaneta Filip (SP Golasowice, Katarzyna Piechoczek, Maria Łomozik, Paweł Kędzior (SP 1 Pawłowice).**

Aby i Państwo mogli przekonać się, z jakimi trudnościami ortograficznymi musieli

zmierzyć się uczestnicy przytaczamy fragment dyktanda:

*“Na rzekach skrzą się lodowe kry [...] Przyłaszczki i różowe przebiśniegi śmieją się pachnącymi płatkami [...] Nad jego głową krążą trzmiele o żółtych brzuskach i brzęczą pszczołki”.*

Prace dzieci oceniała komisja złożona z nauczycieli - opiekunów. Zwycięsko z tej potyczki z ortografią wyszli:

- **Joanna Trzaskalik z SP w Golasowicach;**
- **Agnieszka Tekla z SP 2 w Pawłowicach;**
- **Agnieszka Gryman z SP 3 w Pawłowicach;**
- **Benjamin Cholewa z SP w Warszowicach.**

Wszyscy uczestnicy konkursu również otrzymali dyplomy.

Należy dodać, że na obu konkursach zapewniony był poczęstunek sponsorowany przez Gminny Ośrodek Kultury - Dziękujemy !!!

A najmłodszym, którzy tak dzielnie reprezentowali swoje szkoły, gorąco gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów, nie tylko na szczeblu gminnym.

Organizatorem konkursów była p. A. Gałuszka

## PRZEZNACZAMY DO DZIERŻAWY...

Wykaz gruntów stanowiących własność mienia gminnego przeznaczonych do dzierżawy na okres 3 lat z możliwością przedłużenia dzierżawy.

### SOŁECTWO PAWŁOWICE

1. działka nr 1905/81 km 1/2 pow. 0,3222 ha
2. działka nr 500/50 km 4 pow. 0,9529 ha
3. działka nr 37/8 km 6 pow. 0,7321 ha
4. działka nr 37/7 km 6 pow. 0,1814 ha
5. działka nr 658/36 km 3/3 pow. 0,6844 ha

### SOŁECTWO GOLASOWICE

1. działka nr 109/20 km KG1 pow. 0,1520 ha
2. działka nr 17 km 2/3 pow. 0,0890 ha
3. działka nr 240/2 km 1 pow. 0,1530 ha
4. działka nr 128 km 3/1 pow. 0,2730 ha
5. działka nr 129 km 3/1 pow. 0,1170 ha
6. działka nr 130 km 3/1 pow. 0,0820 ha
7. działka nr 370/15 km 3/2 pow. 0,3212 ha
8. działka nr 389/167 km 3/1 pow. 0,3849 ha

### SOŁECTWO PIELGRZYMOWICE

1. działka nr 699/35 km 2/2 pow. 1,4750 ha

1. działka nr 700/135 km 2/2 pow. 0,0190 ha
2. działka nr 665/17 km 1/5 pow. 0,4400 ha
3. działka nr 1494/160 km 2/1 pow. 1,5450 ha
4. działka nr 1230/65 km 3/1 pow. 0,2294 ha
5. działka nr 733/115 km 5/2 pow. 0,2137 ha
- działka nr 734/116 km 5/2 pow. 0,8023 ha
6. działka nr 1317/160 km 2/1 pow. 1,5450 ha
7. działka nr 755/43 km 1/6 pow. 0,2727 ha
8. działka nr 681/115 km 5/2 pow. 0,6210 ha
9. działka nr 682/116 km 5/2 pow. 0,4850 ha
10. działka nr 683/178 km 5/2 pow. 0,4900 ha
11. działka nr 684/116 km 5/2 pow. 0,2880 ha

### SOŁECTWO KRZYŻOWICE

1. działka nr 736/164 km 4/3 pow. 0,0109 ha
2. działka nr 737/164 km 4/3 pow. 1,6340 ha

### SOŁECTWO PNIÓWEK

1. działka nr 480/28 km 1a BG pow. 0,1183 ha

Bliższych informacji udziela Urząd gminy Pawłowice - Geodezja Budynek B.



# Obchody 90-lecia OSP Golasowice



Na scenie zespół „Viola” z Golasowic z opiekunką p. Barbarą Baron. Zapowiada Józef Wantuła.

- dyrektorka SP w Golasowicach p. mgr **Bożena Struzik**,  
- radni gminy Pawłowice  
oraz wielu mieszkańców gminy.

Głównym akcentem tej części obchodów były wystąpienia okolicznościowe podczas których nie szczędzono miłych słów pod adresem golasowickich strażaków, którzy poświęcają swój czas wolny na służbę dla innych. Przemawiający: prezes Alojzy Gąsiorczyk, starosta Henryk Kolarczyk, wójt Damian Galusek i zastępca komendanta PSP Ireneusz Smolarek podkreślali ofiarnością druhów z Golasowic, poziom wykształcenia i zaangażowanie w pracy na rzecz wsi i całej gminy.

Ukoronowaniem całości był moment, kiedy to w obecności wielu delegacji, pocztów sztandarowych z innych jednostek OSP wręczano odznaczenia:

1. „Za zasługi dla pożarnictwa” medale otrzymali: Władysław Pieprzyk, **Jan Polnik** (złoty), **Paweł Doleżyk** i **Jan Solecki** (srebrny), **Krzysztof Harmatiuk**, **Tomasz Lazar**, **Czesław Kaul** (brązowy)

2. Odznaczenia „Strażak wzorowy” otrzymały: **Barbara Kustwan**, **Beata Kustwan**, **Jolanna Krypczyk**, **Ewa Kaczmarek**, **Barbara Lęza**, **Joanna Malicka**, **Beata Niemiec** i **Ewa Staniek**.

Na wniosek Zarządu OSP Golasowice - Prezydium Zarządu Gminnego Związku OSP w Pawłowicach przyznało także Odznaki Honorowe „Drużynie Młodzieżowej OSP”. Wy różnieni zostali:

2. Złotą odznakę MDP: **Burek Marek**, **Słowik Marcin**, **Ogierman Sławomir**, **Szafarczyk Michał**, **Woźgin Mateusz**, **Pekal Ewa**, **Kajsztura Klaudia**, **Malinowska Sylwia**, **Cieśla Judyta**, **Cielanga Barbara**.

3. Srebrną odznakę MDP: **Holesz Paweł**, **Stuchlik Krzysztof**, **Plinta Karol**, **Cieśla Paweł**, **Cimała Grzegorz**, **Szatkowska Barbara**, **Balas Lucyna**, **Ogierman Sylwia**, **Chrzęszcz Gabriela** i **Żurat Ilona**.

4. Brązową odznakę MDP: **Burek Elżbieta**, **Musioł Krzysztof**, **Plinta Krzysztof**, **Kaul Piotr**, **Kotas Artur**, **Ogierman Klaudia**, **Szafarczyk Teresa**.

Strażackie święto to również czas wspólnie spędzonej zabawy. Okolicznościowy festyn zgromadził wielu mieszkańców wsi i całej gminy. Przybyło również wiele osób z okolicznych miejscowości by wspólnie z golasowickimi strażakami obchodzić ich święto. Wszystkim uczestnikom spotkania czas umiłały występy zespołów: Zespół Pieśni i Tańca „Zory” (pod kierownictwem p. **Mirosławy Kieloch**); Zespół Śpiewaczy „Viola z Golasowic” (pod kierownictwem p. mgr **Barbary Baron**); dzieci z SP Golasowice (pod kierownictwem p. mgr **Anety Wantuły**). Do tańca przygrywała orkiestra „Kredyt” a zabawa zdała się nie mieć końca. Wszak nie co dzień zdarza się taki Jubileusz. Dziś, gdy przebrzmiały już echa zabawy, warto wspomnieć przebogatą historię golasowickich strażaków.

## HISTORIA OSP GOLASOWICE....

...sięga 1911 roku kiedy to powstał w Golasowicach zorganizowany oddział Straży Ogniowej.

Jego wyposażenie stanowiła sikawka ręczna z zaprzęgami konnymi (które użyczał właściciel majątku oraz mieszkańcy, nie zawsze strażacy). Działalność OSP wygasła w 1944 roku, gdy w czasie II wojny światowej spaliła się remiza (drewniana).

W 1947 roku, po powrocie mężczyzn z

wojny oraz ludzi osiedlonych w gospodarstwach poniemieckich, przybyłych ze wschodu, wspólnie reaktywowano Ochotniczą Straż Pożarną.

Pierwszą siedzibą strażaków ochotników, było lokum po byłej palarni (produkcja alkoholu), które udostępnił ówczesny kierownik PGR-u pan Szeroki. Pomieszczenie było wilgotne, bez szyb, nie bardzo nadające się na ten cel. Całym sprzętem jakim dysponowała OSP była: 1 motopompa M-400, parę węży, pasy bojowe z toporkami, hełmy oraz parę mundurów.

Czołowymi działaczami byli wówczas: **Jerzy Woszczycki** - komendant i **Albert Stuchlik**.

Poza gaszeniem pożarów, OSP od początku brała dość aktywny udział w życiu kulturalnym wsi organizując festyny strażackie, kilkakrotnie brała udział w zawodach pożarniczych.

Z inicjatywy ówczesnego Zjednoczenia Stronnictwa Ludowego w dniu 8 maja 1966 roku zwołano zebranie organizacyjne, na którym wybrano Zarząd: **Stajszyk Nikodem** - prezes, **Kielkowski Władysław** - naczelnik, **Doleżyk Wiktor** - II wiceprezes, **Borecki Edward** - skarbnik, **Wantuła Józef** - sekretarz. Najważniejszym zadaniem tamtego Zarządu, było wybudowanie pomieszczenia, które byłoby również garażem dla samochodu strażackiego (obok dzisiejszego Ośrodka Zdrowia).

W 1972 roku został oddany do użytku budynek nazwany Remizo-Swietlica wybudowany z funduszy PGRN w Golasowicach dzięki ogromnej pomocy Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej i zaangażowaniu ludności wiejskiej. W 1973 roku OSP Golasowice otrzymała od Powiatowej Komendy Straży

ciąg dalszy ze str. 1

# Życie biegnie do przodu

formalne, do końca tego roku można będzie plan przedstawić Radzie Gminy do zatwierdzenia.

Zarząd pozytywnie zaopiniował osobę proponowaną na stanowisko Komendanta Komisariatu Policji w Pawłowicach. Za wcześniej jeszcze pisać o konkretach ale jak wiadomo poprzedni Komendant został służbowo przeniesiony do innej pracy. Znamy już nazwisko nowego komendanta ale dobry

obyczaj nakazuje aby nie podawać go do publicznej wiadomości dopóki nie obejmie swego stanowiska. Musimy więc powstrzymać dziennikarską chęć informowania ale obiecujemy, że w jednym z najbliższych numerów przedstawimy sylwetkę nowego komendanta.

Dyskutowano również o punktacji w konkursie o tytuł najlepszego ucznia szkół pro-

wadzonych przez gminę. Nasi uczniowie obok codziennych sukcesów nagradzanych stopniami w dzienniku, odnoszą również sukcesy których ranga wykracza poza szkołę a nawet gminę czy region. Rywalizacja o tytuł najlepszego ucznia zapowiada się więc obiecująco a my postaramy się na naszych łamach informować o jej przebiegu i uhonorować laureatów.

Matka to najpiękniejsze słowo świata. O Mamie myślimy każdego dnia, szczególnie jednak z okazji przypadającego w maju Jej święta. Izabela Król - nauczycielka przedmiotu "Wychowanie do życia w rodzinie" w Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach zaproponowała swym uczniom, aby napisali krótki list, w którym przeprosiliby swoje mamy za wszystkie przewinienia dnia codziennego.

**Korzystając z okazji zbliżającego się Dnia Matki uczniowie tej szkoły i wogóle wszystkie dzieci z całej gminy i te małe i te dorosłe, za naszym pośrednictwem przesyłają swym mamom najse- decniejsze życzenia.**

Poniżej przedstawiamy kilka najciekawszych wypowiedzi uczniów klasy V SP 2 w Pawłowicach.

## Chciałbym Ci tak wiele powiedzieć, Mamo...



*Chciałbym powiedzieć Ci Mamo, że bardzo Cię kocham i składam Ci serdeczne życzenia. Chciałbym, abyś wiecznie żyła ze mną do końca mego życia. Abyś mogła mnie pocieszać gdy mi ciężko. Proszę Cię, abyś mogła mi w każdej trudnej sytuacji. Pragnę, byś mogła mnie uczyć tylko miłości i tęsknoty kiedy Cię nie będzie. Chcę być takim synem, abyś była ze mnie zadowolona. Kocham Cię, moja jedyna, najlepsza i najserdeczniejsza Mamo!*

*Twój syn*

*Chciałabym powiedzieć Ci Mamo, że pragnęłabym więcej z Tobą rozmawiać na różne tematy. Chciałabym żebyś trochę mniej na mnie krzyczała.*

*Twoja kochana córka*

*Chciałbym powiedzieć Ci Mamo, że bardzo Cię kocham i dziękuję że żyję. Dziękuję Ci również, że nauczyłaś mnie pisać, czytać i liczyć. Dziękuję Ci za tyle razem spędzonych chwil. Jestem Ci wdzięczny za to wszystko. Przepraszam Cię, że tyle razy byłem niegrzeczny, biłem się z siostrą i bratem i nieodpowiednio odnosiłem się do Ciebie i do taty.*

*Twój syn*

*Chciałbym Ci powiedzieć Mamo, że jest mi z Tobą dobrze. Z całych sił Cię kocham. Jesteś kochana, dobra, wspaniała, troszczysz się o mnie i wiem, że nigdy mnie nie opu-*

*ścisz. A ja nigdy Cię nie przestanę kochać.*

*Kochająca córka*

*Chciałabym powiedzieć Ci Mamo, że bardzo się cieszę że przez 12 lat mnie wychowywałaś i bajeczki, kiedy trzy latka miałam opowiadałaś. Kiedy płakała, mnie pocieszałaś. Gdy do pierwszej klasy szłam - przygotowywałaś. Dziękuję Ci, że mnie nie oddałaś, tylko do przytulnego domku zabrałaś. Dziękuję Ci, dziękuję Ci za to, że mnie pokochałaś.*

*Kasia K.*

*Chciałabym powiedzieć Ci Mamo, że bardzo się cieszę że Ty jesteś moją Mamą i że mnie wychowywałaś. Bardzo lubię z Tobą rozmawiać i mogłabym to robić cały dzień. Cieszę się, że dla mnie masz zawsze czas. Gdy mi smutno zawsze mnie przytuliłaś i powiesz miłe słowo. Gdy płaczę, pocieszysz. Kocham Cię bardzo i zawsze będę Cię kochać.*

*Kocham Cię - Ada*

*Chciałbym powiedzieć Ci Mamo, że bardzo Cię kocham i szanuję za wszystko co robisz dla mnie. Nie boję się niczego gdy Ty jesteś przy mnie. Pomagasz mi w trudnych i ciężkich chwilach. Pocieszasz mnie gdy jestem smutny. Chcę Ci powiedzieć, że jestem szczęśliwy i niczego mi nie brakuje.*

*Kamil*

*Chciałam powiedzieć Ci Mamo, że gdy rozkwita wiosna, zawsze myślę o Tobie. Kiedy piszę kartkówkę lub słucham pani, myślą jestem przy Tobie. Gdy jestem daleko od Ciebie, tęsknię za Tobą. Kiedy widzę dwa kwiaty obok siebie to tak, jak Ty i ja razem. Kocham Cię Mamo, moja przyjaciółko!*

*Córka*

*Chciałabym powiedzieć Ci Mamo to, że kiedy wyjeżdżasz to mi Ciebie brak. Jak mogłam nie dostrzec Twoich starań, aby mnie dobrze wychować. Dlaczego tego nie widziałam? Ale Mamusiu zmieniłam się. Będę się bardzo starała, żebyś nie była smutna.*

.....

*Chciałabym Ci powiedzieć o mojej wielkiej miłości: o chłopcu, który mi się bardzo podoba. O niebie, o roślinach nas otaczających, które dodają uroku Ziemi, o zwierzętach które poruszają się po świecie.*

*Dlaczego tak jest, że myśliwi polują na niewinne zwierzęta, które w tak bezsensowny sposób muszą ginąć.*

*Chciałam powiedzieć Ci, że Cię kocham i mogę wypowiedzieć takie magiczne słowo "MAMA".*

*Twoja Córka*

# KONKUS WIELKANOCNE JAJO... ROZSTRZYGNIĘTY



W dniach od 9 kwietnia do 19 kwietnia r. w Dom Kultury w Pawłowicach-Osiedlu organizował wystawę wielkanocnych jaj. Miała ona charakter konkursu.

Komisja oceniająca miała "wielkie jajo do zgryzienia". Na konkurs napłynęło bowiem mnóstwo ciekawych prac, charakteryzujących się różnicowaniem zarówno pod względem techniki jak i pomysłów zdobniczych. Wystawa ta wejdzie na stałe do kalendarza imprez.

Poniżej przedstawiamy listę osób nagrodzonych oraz wyróżnionych.

Prace nagrodzone: Wojtek Płonka - Pielgrzymowice, Weronika Bejm - Pawłowice, Mateusz Szuster - Pawłowice, Kasia Pawlas - Warszowice, Sławek Frysz - Pawłowice, Agata Dziendziel - Piel-

grzymowice, Agnieszka Cyprian - Pielgrzymowice, Adriana Dąbek - Pawłowice, Agnieszka Wróbel - Pawłowice, Irena Kempny-Deliejewska - Pawłowice, Wiesław Chłodny - Pawłowice, Patrycja Wróbel - Pawłowice.

Prace wyróżnione: Julita Swatek - Pawłowice, Karolina Klat - Pawłowice, Żaneta Karaś - Pawłowice, Beata Sikora - Pielgrzymowice, Aneta Słupek - Pawłowice, Joanna Szark - Pawłowice, Mariusz Herok - Warszowice, Genowefa Klimosz - Jarząbkowice, Mariola Kozik - Warszowice, Agnieszka Podruczna - Golasowice, Justyna Karwacka - Pawłowice, grupa sześciolatek - Publiczne Przedszkole w Pawłowicach, Justyna Wituła - Pawłowice, Marzena Rus - Pawłowice, Tomek Kotoński, Sylwia Goryl - Pawłowice.

Wszystkim serdecznie GRATULUJEMY !!!

## Międzywojewódzkie Spotkania Taneczne

# Oszalamiający Sukces „FLAVY”

Laury na XX Międzywojewódzkich Spotkaniach Tanecznych Olkusz 2001r. - to tegoroczne osiągnięcie Formacji Tańca Nowoczesnego "FLAVA". Zespół działa pod egidą Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Skład: Iwona Kurkiewicz, Marta Szymanel, Angelika Boryka, Nina Szczepny, Małgorzata Ochman, Julita Przewoźna, Anna Sejdel, Kinga Przybylska, Agnieszka Woźna, Marcin Pastuszek, Ariel Latuszewski, Dawid Suchołbiak, Przemysław Bronowicki, Michał Sodzawiczny.

W zakończonych XX Międzywojewódzkich

Spotkaniach Tanecznych Olkusz 2001r., osiemdziesiąt sześć zespołów prezentowało swój dorobek artystyczny w poszczególnych kategoriach tanecznych. W kategorii dyskotekowo-rewiowej jednogłośnie wydyktowane jury-I miejsce zdobyła Formacja Tańca Nowoczesnego "FLAVA" z Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach. Uznanie i sympatię jurorów zdobyły układy taneczne zatytułowane "PULS" i "SPECTA".

Zespół powstał 19.09.2000r., więc na specjalne uznanie zasługuje fakt, iż po 6 miesiącach zajęć, grupa otrzymała 1 miejsce i

tym samym znalazła się w czołówce rankingu formacji tanecznych.

Obecnie we "FLAVIE" występuje 40 tancerzy w wieku od 7 do 20 lat. Tańczą w 3 grupach wiekowych pod okiem instruktora i choreografa pani **Adriany Piechoczek**.

W repertuarze Formacja posiada obecnie układy do muzyki dyskotekowej, house i hip hop, a specjalizuje się w takich technikach tanecznych jak Disco Dance, Dance Floor, Disco Freestyle, Show Dance, Hip-Hop oraz elementy akrobatyki, tańca Break Dance i Electro Boogie.

Nowe pomysły rodzą się na próbach, które odbywają się w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Trwają właśnie przygotowania do kolejnego turnieju w Czerwionce-Leszczynach.

Zatem trzymamy kciuki i życzymy powodzenia!!!



Światowy Dzień Zdrowia czyli...

# Uczymy się od krasnali jak dbać o zdrowie

Światowy Dzień Zdrowia stał się okazją do zorganizowania w Pawłowickiej szkole specjalnej uroczystości. Uczniowie III klasy SP nr 2 w Pawłowicach, z pomocą pani wychowawczynie Ewy Krawczyk przygotowali przedstawienie "O tym jak Śnieżka uczyła krasnali dbać o zdrowie". Zaproszono panią pielęgniarkę, panią dyrektor oraz wszystkich uczniów klas młodszych. Dla naszych dzieci była to wspaniała okazja by w formie zabawy nauczyć się, jak dbać o władne zdrowie, jak ustrzec się przed wieloma chorobami.

Dla małych artystów było to nielada przeżycie, a do występów przygotowywali się już wiele, wiele dni wcześniej.

Dużej pomocy występującym aktorom udzieliли nauczyciele i rodzice, którzy aktywnie włączyli się w przygotowanie jakże atrakcyjnych i barwnych scenicznych strojów.

## A oto fragmenty owego przedstawienia:

- *My jesteśmy krasnoludki hop sa, sa! Hop sa, sa! Pod grzybkami nasze budki hop sa, sa! A na głowach krasne czapki to nasz znak! Śnieżka dba o nasze zdrowie o tak, tak! Oj tak, tak!*

- *Krasnal Śpioch bardzo lubi leniuchować. Trudno było go obudzić Śnieżce, Śmieškowi i Wesółkowi, nawet Wróżka Wiosny miała z tym kłopoty.*

- *Rady Wróżki Zimy nie uchroniły nierozsądnego Wesółka przed nieprzyjemnym spotkaniem z Królową Grypą. Za to, że nieodpowiednio się ubierał, zamiast iść na zabawę musiał leżeć w łóżku.*

- *Leśne zwierzęta: Zajączek Zdrowy Ząbek, Wiewiórka Rad, Miś Witaminka oraz Kotek Czyścioszek nauczyły krasnali jak dbać o czystość, zdrowe zęby i dobrze się odżywiać. Dzięki troskliwej opiece Śnieżki i wróżek, dobrym radom leśnych przyjaciół, krasnale nie omijały już szczotki, pasty, mydła, wody, nie leniuchowały i gimnastykowały się. Codziennie zjadały owoce i warzywa. Nie zapomniały o czapczkach i płaszczykach. Były szczęśliwe i uśmiechały się wesoło życząc wszystkim dzieciom, aby tak jak one dbały o swoje zdrowie.*

Koleżanki i koledzy którzy oglądali interesujący spektakl żywiołowo reagowali na popisy swych kolegów, głośno klaszcząc i kibicując przebiegowi zdarzeń na scenie. Warto w tym miejscu wspomnieć, o tych którzy w przedstawieniu wystąpili, którym zawdzięczaliśmy znakomitą zabawę:

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Monika Boruszkowska  | - Wróżka Wiosny            |
| 2. Magdalena Migdał     | - Wróżka Zimy              |
| 3. Agnieszka Tekla      | - Śnieżka                  |
| 4. Katarzyna Gibska     | - krasnal Wesółek          |
| 5. Magdalena Dudek      | - krasnal Śmiešek          |
| 6. Arkadiusz Omozik     | - krasnal Śpioch           |
| 7. Konrad Kaproń        | - krasnal Maruda           |
| 8. Robert Sidyk         | - krasnal Poziomka         |
| 9. Zachariasz Chłodny   | - krasnal Wiercipięta      |
| 10. Patrycja Jurczak    | - krasnal Grymasek         |
| 11. Jakub Lebioda       | - krasnal Ważniak          |
| 12. Paulina Pokojkska   | - kotek Czyścioszek        |
| 13. Paulina Janowicz    | - Wiewiórka Rad            |
| 14. Paulina Januszewicz | - Zajączek Zdrowy Rozsądek |
| 15. Izabela Kownacka    | - Miś Witaminka            |
| 16. Anna Borowik        | - Królowa Grypa            |
| 17. Anna Firlej         | - dziecko I                |
| 18. Dariusz Ostrowski   | - dziecko II.              |



Na zakończenie zaśpiewano "Sto lat" i złożono najserdeczniejsze życzenia Pani pielęgniarki i wszystkim pracownikom służby zdrowia:

*Ile jest gwiazdek na niebie błękitnie,  
Ile chabrów latem kwitnie w bujnym życie,  
Ile blasków słońca spływa w skwarne lato.*

*Tyle chwil szczęśliwych niech przyniesie życie.*

Ta ciekawa forma edukacji poprzez zabawę godna jest ze wszech miar spopularyzowania i upowszechnienia.

Maluchy w ten atrakcyjny sposób uczą się jak postępować w życiu.  
wychowawczynie Ewa Krawczyk

## Zaproszenie

Zapraszam mieszkańców gminy a szczególnie rolników na XXIX sesję Rady Gminy, która odbędzie się 25 maja br. o godz. 1000 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

### Głównym tematem obrad będzie :

"Sytuacja w polskim rolnictwie w dobie przygotowań wejścia w obszar europejskiego jednolitego rynku rolnego".

Honorowym gościem będzie Przewodniczący Wiejskiego Centrum Integracji Europejskiej w Warszawie Jacek Soska, który przedstawi problemy związane z wejściem Polski do Unii Europejskiej i konsekwencje Raportu Komisji Europejskiej dla polskiego rolnictwa.

Uczestnictwo rolników w sesji umożliwi zapoznanie się z obecną sytuacją gospodarczą polskiego rolnictwa i jego ocze-kiwaniem po wejściu do Unii.

Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice  
Franciszek Dziendziel

# Obchody dnia Samorządności w ZSO w Pielgrzymowicach

Mimo, iż wiosna rozpoczęła się już ponad miesiąc temu, przedstawiamy państwu poniżej sprawozdanie z jej przywitania które napisały uczennice kl. II a gimnazjum z ZSO Pielgrzymowice: **Małgorzata Budzik** i **Joanna Pieczka**.

Ten niesamowity dzień rozpoczął się spotkaniem uczniów i nauczycieli w auli. Wszyscy zwrócili uwagę na ogromną dekorację wykonaną z gazet. Na stronach czasopism widniał napis WIOSNA, który otaczały kolorowe kwiatki. Wokół było bardzo zielono, ponieważ wszystkich obowiązywał strój z akcentem wiosennym. Wyróżniały się "bociany", "żabki" i "kwiatki".

Przewodnicząca ZSO **Kinga Ferdyn** zapowiedziała występy klas I i III, które jako pierwsze przywitały wiosnę. Zaprosiły ją do nas piosenkami i wierszykami. Dzieci przygotowały panie: **Małgorzata Dziendziel**, **Barbara Bazgier** i **Danuta Różalska-Mucha**.

Po krótkiej przerwie nastąpiło podsumowanie konkursów, w którym brali udział uczniowie i uczennice naszej szkoły. Pani dyrektor **Małgorzata Kielkowska** przedstawiła

*"Jakoby też rok bez wiosny mieć chcieli,  
którzy chcą, żeby młodzi nie szaleli!"*

**Jan Kochanowski**

też sprawozdanie ze zorganizowanej zbiórki makulatury i wręczyła nagrody. Później zaczęło się to na co czekali z obawą wszyscy uczniowie szkoły podstawowej - zabawa "Miłość od pierwszego wejrzenia". W ośmiu pojemnikach znajdowały się numerki z dziennika chłopców i dziewczyn, wszystkich klas gimnazjalnych. Na scenę zaproszono panią dyrektor, która wylosowała uczestników (trzeba tu zaznaczyć, że podczas losowania grupa gimnazjalistów miała pilną potrzebę wyjścia do toalety, ze strachu przed ewentualnym wylosowaniem). Niezwykle szczęśliwy (a może jednak szczęśliwy?) los padł na: Kasię, Martę i dwie Doroty. Po drugiej stronie znaleźli się: Dawid, Michał, Kazik i Sławek.

Zawodnicy musieli wykazać się pomysłowością, uczuciowością, humorem i sprytem (choćby byli stremowani, poradzi sobie całkiem nieźle). Panowie przekonywali wybran-

ki o swojej wierności i o tym, że nie mają dość pieniędzy na spełnienie ich zachcianek. Panie znów musiały pochwalić się swoimi zaletami i zaprezentować, w jaki sposób przedstawiłyby chłopaka swoim rodzicom. Z zabawy wyłonili się dwie pary, które zostały nagrodzone dużymi brawami i skromnymi upominkami.

Po konkursie dziewczyny z kl. I "b" gimnazjum zaprezentowały nam swój układ taneczny do piosenki A\*Teens "Super Trauper".

Zakończeniem imprezy było tradycyjne palenie "Marzanny", po którym wszyscy udali się do domów.

Organizacja dnia zajął się samorząd uczniowski pod kierownictwem **Kingi Ferdyn** i **Weroniki Krystek**.

Ten dzień na długo zapadnie w naszej pamięci, ponieważ nie było lekcji, a myśl o tym, że pożegnaliśmy zimę wywołała na twarzach uśmiech.

## OBWIESZCZENIE

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity ogłoszony w Dz.U. z 1999r. nr 15 poz. 139 z późniejszymi zmianami) oraz uchwały nr XXIV/252/2000 Rady Gminy Pawłowice z dnia 27 grudnia 2000r.

### Zawiadomiam

o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectw: Krzyżowice w gminie Pawłowice na terenie określonym w następujący sposób:

- od północy teren ograniczony jest granicą z miastem Żory;
- od wschodu teren ograniczony jest granicą z sołectwem Warszawice;
- od południa teren ograniczony jest ulicą Ligonja, ul. Zwycięstwa;
- od zachodu teren ograniczony jest granicą z miastem Jastrzębie Zdrój.

Celem sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w granicach o których mowa powyżej jest zmiana ustaleń obowiązującego planu ogólnego w świetle aktualnych potrzeb gminy określonych w "Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Pawłowice".

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do w/w planu. Wnioski na piśmie należy składać do Urzędu Gminy w Pawłowicach - Referat Gospodarki Przestrzennej i Inwestycji, budynek B przy ul. Zjednoczenia 62 w terminie do 23 maja br.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości której dotyczy.

Za Zarząd - inż. Marian Bęben

## URODZENIA

*Jakub Sikora, s. Krzysztofa i Grażyny, ur. 20.02. z Pawłowic;  
Dominika Węgrzyn, c. Roberta i Aurelii, ur. 21.02. z Pielgrzymowic;*

*Patrycja Kaluża, c. Krzysztofa i Barbary, ur. 11.03. z Pawłowic;  
Adrian Sobik, s. Zbigniewa i Beaty, ur. 13.03. z Krzyżowic;  
Eliza Gałuszka, c. Grzegorza i Kingi, ur. 13.03.*

*z Pawłowic;*

*Karolina Cioch, c. Józefa i Mirosławy, ur. 15.03. z Pawłowic;*

*Maria Miller, c. Mirosława i Teresy, ur. 21.03. z Pawłowic;*

*Iwona Fabisz, c. Wojciecha i Wiesławy, ur. 22.03. z Pawłowic;*

*Kacper Pojda, s. Grzegorza i Małgorzaty, ur. 23.03. z Pawłowic;*

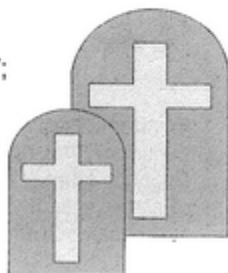
*Dominika Pawlas, c. Andrzeja i Ewy, ur. 01.04. z Warszowic.*



## ZGONY

Klejnot Stanisław z Krzyżowic, lat 54;  
Klepek Felicja z Pawłowic, lat 68;  
Ogierman Józef z Pielgrzymowic, lat 57;  
Widera Magdalena z Pawłowic, lat 68;  
Janulek Frnaciszek z Pawłowic, lat 65;  
Orszulik Paweł z Pielgrzymowic, lat 66;  
Kłopeć Kazimierz z Pawłowic, lat 51;  
Stalmach Leon z Krzyżowic, lat 87;  
Pala Albert z Pielgrzymowic, lat 68.

RIP



## Drużyny gminy Pawłowice w rozgrywkach

# Warszowice liderem klasy B

### OKRĘGÓWKA

(24.03.) Ogrodnik Tychy - Pniówek Pawłowice 3:2. Bramki dla Pniówka: Kukien, Żukowski.

(31.03.) Pniówek Pawłowice - GKS Tychy 0:0.

(7.04.) AKS Chorzów - Pniówek Pawłowice 0:3. Bramki dla Pniówka: Jaroszewski, Bodziony, Żukowski.

1. GKS Tychy	18	43	45:17
2. Śląsk Skałka Świętochłowice	18	42	51:13
3. Górni Wesola	18	35	47:18
4. GTS Bojszowy	18	34	60:30
5. AKS Mikołów	18	34	41:24
6. Ruch II Chorzów	18	30	41:31
7. Concordia II Knurów	18	27	32:25
8. Naprzód Rydułtowy	18	24	41:28
9. Pniówek Pawłowice	18	24	24:28
10. Polonia Łaziska	18	23	30:32
11. Kurpiński Suszec	18	23	29:39
12. Sokół Wola	18	22	42:33
13. Ogrodnik Tychy	18	17	23:33
14. LKS Stara Wieś	18	17	29:53
15. Piast Bieruń Nowy	18	5	15:66
16. AKS Chorzów	18	5	7:87

### KLASA B grupa II

(1.04.) KS Warszawice - Piast Pawłowice 1:1. Bramka dla War-

szowice: Sekuła. **Warszowice:** Galwas-Respondek, Somerlik, Szulik, Kukla-Ziebur, Wadas, Szweda (Dziendziel)-Borowski, Brzyszkowski, Sekuła (M.Herman);

JUW-e Jaroszwice - Strażak Pielgrzymowice 3:3;

Polonia II Łaziska - Pniówek Pawłowice 3:1. Bramka dla Pniówka: Kołodziej;

LKS Golasowice - LKS Krzyżowice 2:2;

(8.04.) **Strażak Pielgrzymowice - KS Warszawice 3:4.** Bramki dla Pielgrzymowic: A.Hojbach, Rośczał, Kowsz. Bramki dla Warszowic: Sekuła-2, Szulik-2. **Pielgrzymowice:** Pola-A.Hojbach, Mazurkiewicz, Grzonka, Janulek-K.Niezgoda (Trybała), J.Lenkowiec, M.Kielkowski, Bazgier-Kowsz, Rośczał. **Warszowice:** Galwas-Respondek, Somerlik, Szulik, Kukla-Dziendziel (M.Herman), Wadas, Ziebur, Borowski (Miłkowski)-Brzyszkowski, Sekuła.

LKS Krzyżowice - Meliorant Wisła Wielka 1:0;

LZS II Woszczyce - LKS Golasowice 5:5;

Pniówek II Pawłowice - JUW-e Jaroszwice 0:1;

Piast Pawłowice - JUW-e Jaroszwice 2:0.

1. KS Warszawice	15	35	47:16
2. JUW-e Jaroszwice	15	35	49:21
3. LZS Radostowice	15	31	30:27
4. Polonia II Łaziska	15	26	45:19
5. Piast Pawłowice	15	26	39:33
6. Strażak Pielgrzymowice	15	24	52:36
7. Pniówek II Pawłowice	15	22	44:24
8. Iskra Pszczyna	15	22	43:27
9. Krupiński Suszec	15	21	43:31
10. LKS Golasowice	15	14	26:45
11. LZS II Woszczyce	15	12	26:43
12. Meliorant Wisła Wielka	15	11	25:46
13. LZS Mizerów	18	8	19:69
14. LKS Krzyżowice	15	5	11:61

Wyniki sporządził Henryk Tchórz

## OGŁOSZENIE

### ZARZĄD GMINY PAWŁOWICE

Na podstawie Uchwały Rady Gminy Pawłowice nr XVII/232/2000 z dnia 15 września 2000r.

#### ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w sołectwie Warszowice przy ul. Pszczyńskiej oznaczona nr działek: 33362/120, 3363/120, 33633/120, 3364/123, 3365/123 karta mapy 3 dod. 2 obręb Warszowice o pow. 0,2625 ha, stanowiącej własność mienie komunalne gminy Pawłowice zapisanej w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Jastrzębiu Zdroju - KW - 14933 -J.

#### Cena wywoławcza nieruchomości zabudowanej

**70.000,00 zł. + VAT**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 maja 2001r. w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice ul. Zjednoczenia 60 o godz. 10.00.

W planie zagospodarowania przestrzennego teren jest oznaczony symbolem C-10 MJ-MR" - co oznacza tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej oraz zabudowy zagrodowej.

Nieruchomość w dziale III - Ciężary i ograniczenia jest obciążona służebnościami drogowymi.

**Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Spółdzielczy Pawłowice**

**84470005-13-3670-11/1 w terminie**

**do dnia 25 maja 2001r. godz. 15.00**

W razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał do zawarcia umowy notarialnej wpłacone wadium ulega przepadkowi.

Osobom, które przetargu nie wygrały wadium zostanie zwrócone po zamknięciu przetargu, nie później jak w terminie 3 dni.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy Pawłowice - bud. B Geodezja.

## OGŁOSZENIE

### ZARZĄD GMINY PAWŁOWICE

Na podstawie Uchwały Rady Gminy Pawłowice nr XXXV/230/2000 z dnia 15 września 2000r.

#### ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż działki zabudowanej położonej w sołectwie Pielgrzymowice oznaczonej nr działki: 1354/39 karta mapy 2 dod. 3 obręb Pielgrzymowice o pow. 0,0715 ha, stanowiącej własność mienie komunalne gminy Pawłowice zapisanej w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Jastrzębiu Zdroju - KW - 660 -J.

#### Cena wywoławcza nieruchomości zabudowanej

**3.100,00 zł. + VAT**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 maja 2001r. w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice ul. Zjednoczenia 60 o godz. 11.00.

W planie zagospodarowania przestrzennego teren jest oznaczony symbolem "E- 72 MR" - co oznacza tereny zabudowy mieszkaniowej, zagrodowej.

**Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Spółdzielczy Pawłowice**

**84470005-13-3670-11/1 w terminie**

**do dnia 25 maja 2001r. godz. 15.00**

W razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał do zawarcia umowy notarialnej wpłacone wadium ulega przepadkowi.

Osobom, które przetargu nie wygrały wadium zostanie zwrócone po zamknięciu przetargu, nie później jak w terminie 3 dni.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy Pawłowice - bud. B Geodezja. P. Łakota.



# \* SPORT \* SPORT \* SPORT \* SPORT \*

## PINGPONGIŚCI ZAKOŃCZYLI ZMAGANIA

Dobiegły końca trwające od 13 stycznia br. Rozgrywki Gminnej Ligi Tenisa Stołowego. W rozgrywkach wzięły udział 4 drużyny.

\* I miejsce zajęła drużyna LKS "Osiedle" Pawłowice w składzie: Zbigniew Suchodolski, Robert Żukowski, Anna Suchodolska i Bartłomiej Lisoń.

\* II miejsce przypadło drużynie LKS "Piast" Pawłowice, która wystąpiła w składzie: Krzysztof Nadrowski, Andrzej Leman, Janusz Stencel, Natalia Nadrowska.

\* III miejsce zajęła drużyna K.R.S. TKKF "Rozwój" Pawłowice w składzie: Józef Przybyła, Marek Wawrow, Marek Przybylski, Anna Tomala.

\* na IV miejscu rozgrywki zakończyła drużyna LKS Krzyżowice w składzie: Jan Olbrich, Ryszard Porwolik, Krzysztof Adamus.

Przypomnijmy że organizatorem Ligi był Urząd Gminy przy współpracy LKS "Piast" Pawłowice.

Za nami już uroczystość zakończenia rozgrywek, w czasie której wręczono puchary i nagrody rzeczowe.

## KOSZYKARZE WALCZA

Trwają rozgrywki Gminnej Ligi Piłki Koszykowej. Dotychczasowe wyniki:

13.01. - KS Warszawice - LKS "Osiedle" Pawłowice 64:74

10.02. - K.R.S. TKKF "Rozwój" Pawłowice - LKS "Osiedle" Pawłowice 65:45

10.03. - K.R.S. TKKF "Rozwój" Pawłowice - LKS Krzyżowice 87:79

21.04. - LKS "Osiedle" Pawłowice - LKS Krzyżowice 70:78

Mecze odbywają się raz w miesiącu w sali gimnastycznej Publicznego Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach.

Następny mecz: 12 MAJA 2001r. o godz. 16.00 pomiędzy drużynami LKS "Osiedle" Pawłowice a K.R.S. TKKF "Rozwój" Pawłowice.

### SERDECZNIE ZAPRASZAMY WSZYSTKICH KIBICÓW !!!

Organizatorem Ligi Koszykówki jest Urząd Gminy we współpracy z K.R.S. TKKF "Rozwój" Pawłowice.

## POECI... ŁĄCZMY SIĘ



Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowała w czytelnicy "I Spotkanie Młodych Poetów" naszej gminy.

Na spotkanie przyszło wielu młodych twórców i zainteresowana młodzież. Poziom twórczości był zróżnicowany i obejmował różną tematykę: od wierszy o zwierzątkach po utwory bardzo osobiste. Wśród grupy twórców najmłodszych najlepiej zaprezentowały się: **Natalia Król, Joasia Krause, Sylwia Lewandowska, Angelika Woś**. Do grupy młodzieży prezentującej swoją twórczość należeli m.in. **Budzik Małgorzata, Pastuszek Marcin, Tomala Teresa, Kubiczek Łukasz, Marcol Mirosław**.

Spotkanie to przebiegało w bardzo miłej i kameralnej atmosferze.

W spotkaniu wzięła udział także p. **Ewa Sikora** - instruktorka GOK, która oceniła prace poetyckie, a niektóre z nich również prezentowała; oraz nauczycielka SP nr 2 p. **Małgorzata Zalesińska**. Kolejne spotkanie biblioteka planuje zorganizować w maju.

Wszystkich chętnych zapraszamy do składania prac w bibliotekach gminy.

**Halina Mańka**

Dyrektor Biblioteki Gminnej w Pawłowicach

## UWAGA KONKURS

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach ogłasza konkurs ofert na wynajem pomieszczeń w budynku GOK-u przy ul. Zjednoczenia 67:

1. na I piętrze o powierzchni 11m<sup>2</sup>
2. na I piętrze o powierzchni 20m<sup>2</sup>
3. na I piętrze o powierzchni 18,3m<sup>2</sup>
4. na parterze o powierzchni 11m<sup>2</sup>.

z przeznaczeniem na cele biurowo-usługowe.

Komplet dokumentów tj.

- wzór umowy,
- plan pomieszczeń,
- druk oferty,

można odebrać w biurze GOK-u w Pawłowicach od poniedziałku do piątku w godzinach od. 8.00 do 15.00.

Zamkniętą kopertę zawierającą wypełnioną ofertę oraz aktualny wyciąg z działalności gospodarczej należy złożyć w biurze Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach do dnia 24 maja 2001r. do godz. 15.00.

Koperta musi być oznaczona: "Oferta na wynajem pomieszczeń".

Oferty zostaną rozpatrzone do dnia 27 maja br. O wynikach konkursu zainteresowani poinformowani zostaną do dnia 30 maja 2001r.

Istnieje możliwość oglądnięcia pomieszczeń będących przedmiotem przetargu.

Osobą uprawnioną do kontaktu z zainteresowanymi jest dyrektor GOK tel. 47-22-570.

**Telefon Komisariatu w Pawłowicach**

**47 - 21 - 997** czynny całą dobę

## Kronika policyjna



### AUTOBUS Z WALCEM

Dnia 6 kwietnia ok. godz. 10.00 w Krzywiczach na ul. Zwycięstwa mieszkańcy Jastrzębia Zdroju, jeden kierujący autobusem marki Jelcz, drugi - operator walca prowadzący prace drogowe na w/w ulicy nie zachowali należytej ostrożności w trakcie mijania się na wąskim odcinku drogi, doprowadzając do kolizji. Na obydwu kierujących sporządzono wnioski do KKA przy SR w Jastrzębiu Zdroju.

### NIEWYBUCH NA POLU

Dnia 7 kwietnia ok. godz. 9.00 mieszkaniec Pielgrzymowicz zgłosił, że podczas wykonywania prac ziemnych znalazł niewybuch w postaci pocisku artyleryjskiego, pochodzący z okresu II wojny światowej. Około godz. 11.00 saperzy z jednostki wojskowej w Gliwicach zabrali znalezione niewybuchy, z ul. Sikorskiego i z ul. Podlesie.

### BOMBA LOTNICZA

W dniu 10 kwietnia ok. godz. 10.20 mieszkaniec Golasowicz zgłosił znalezienie bomby lotniczej na swoim polu uprawnym. Niewybuch pochodzi z okresu II wojny światowej.

towej. Powiadomiono saperów z JW w Gliwicach.

### UJĘTO WŁAMYWACZY

Tego samego dnia ok. godz. 20.25 policjanci z tutejszego komisariatu w bezpośrednim pościgu zatrzymali dwóch mieszkańców Jastrzębia Zdr. którzy na ul. Zjednoczenia w Pawłowicach po uprzednim wybijeniu szyby dokonali włamania do punktu "Lotto" na w/w ulicy. Sprawców zatrzymano w areszcie KPP Pszczyna. Przeciwko sprawcom wszczęto postępowanie przygotowawcze.

### ZATRZYMANO POSZUKIWANYCH

Dnia 11 kwietnia ok. godz. 16.40 policjanci tutejszego komisariatu zatrzymali mieszkańca Pawłowicz poszukiwanego przez SR w Jastrzębiu Zdroju. Poszukiwanego zatrzymano w areszcie KPP Pszczyna, a następnie przekonwojowano do ZK Racibórz.

W dniu 12 kwietnia ok. godz. 12.45 policjanci tutejszego komisariatu zatrzymali mieszkańca Pawłowicz poszukiwanego przez SR w Jastrzębiu Zdroju. Zatrzymanego przekonwojowano do ZK w Raciborzu.

### SKRADZONO KOMPUTER

Dnia 17 kwietnia ok. godz. 12.00 pracownik firmy "Autoland" przy ul. Mickiewicza w Pawłowicach zgłosił wybijcie szyby w pomieszczeniu archiwum w/w firmy. W toku podjętych czynności ustalono, że nieznaną sprawcą dokonał kradzieży komputera przenośnego oraz materiałów biurowych.

W wyniku prowadzonych czynności operacyjnych w dniu 18 kwietnia zatrzymano sprawcę i odzyskano skradzione mienie.

### NIEWYBUCH NA POSESJI

Dnia 17 kwietnia ok. godz. 20.00 miesz-

kaniec Pielgrzymowicz zgłosił znalezienie niewybuchu na terenie swojej posesji. Powiadomiono saperów z JW w Gliwicach.

### WŁAMYWACZ

W nocy z 20 na 21 kwietnia na ul. Zjednoczenia w Pawłowicach nieznaną sprawcą po uprzednim wyrwaniu metalowych futryn, wyrwaniu skobla i zdjęciu drzwi dokonano włamania do pawilonu handlowego nr 1 i na szkodę GS Pawłowice dokonano kradzieży art. Spożywczych na ogólną kwotę ok. 723 zł.

### SKRADZONO KABLE

Dnia 23 kwietnia o godz. 14.30 pracownik Rejonu Energetycznego w Jastrzębiu Zdroju zgłosił kradzież kabla w ilości ok. 225 mb z napowietrznej linii energetycznej przy ul. Łąkowej w Jarząbkowicach.

### UKRADŁ GRZEJNIKI

W okresie od 19 do 24 kwietnia na ul. Stawowej w Warszowicach nieznaną sprawcą po uprzednim wyważeniu okna dokonano włamania do budynku mieszkalnego i na szkodę mieszkańca Warszowicz dokonano kradzieży 11 szt. grzejników zamontowanych wewnątrz budynku. Straty oszacowano na kwotę 2.880 zł.

### WŁAMANIE DO SKLEPU

W nocy z 26 na 27 kwietnia na ul. Górniczej w Pawłowicach nieznaną sprawcą po uprzednim odcięciu blachy zabezpieczającej bok ściany sklepu i wykonaniu otworu w płycie dokonano włamania do sklepu ogólnospożywczego "Agata", skąd skradł: pieniądze w kwocie ok. 150 zł., słodycze i art. spożywcze. Straty oszacowano na kwotę 896 zł.

### NA RYBY ???

W nocy z 26 na 27 kwietnia na ul. Polnej w Pawłowicach, nieznaną sprawcą po uprzednim zerwaniu klódek i wyważeniu drzwi dokonano włamania do sklepu zoologicznego "Kameleon" i na szkodę mieszkańca Pawłowicz dokonano kradzieży: wędek, kołowrotków, noży wędkarsko-myśliwskich, żyłek wędkarskich, torby i innych akcesoriów ogólnej wartości ok. 5.562 zł.

## Remont chodnika wzdłuż ul. Pszczyńskiej w Warszowicach

Drogi i chodniki w naszej gminie są pod szczególnym nadzorem odpowiednich służb. Nie wszystkie jednak drogi i chodniki - choć położone na terenie gminy - są jej własnością. Czasem są one własnością powiatu i to on decyduje kiedy i w jakim zakresie będzie przeprowadzany remont. Za każdym razem także właściciel drogi lub chodnika decyduje kto będzie przeprowadzał dany remont.

Na zlecenie Powiatowego Zarządu Dróg w Pszczynie w ramach robót utrzymaniowych firma "KAMRAT" z siedzibą w Studzionce przystąpiła do remontu chodnika wzdłuż ul. Pszczyńskiej w Warszowicach. Roboty polegają na przełożeniu nawierzchni chodnika z wymianą uszkodzonych płytek. Dodatkowo zostanie usunięty nadmiar ziemi z pobocza pomiędzy jezdnią a chodnikiem.

Odbiór robót nastąpi po zakończeniu prac oraz uporządkowaniu przyległego terenu. Mieszkańcy Warszowicz czekają z niecierpliwością.

**Laboratorium Analityczne****Pawłowice-Osiedle****ul. Wąska 14****tel. 4721-504****czynne: pon. - sob. 8.00 - 11.00****PRZEDSIĘBIORSTWO  
WIELOBRANŻOWE****Jastrzębie****Zdrój,****ul. Węgłowa 4****tel./fax 47-30-420****0604-114-364****(po 15.00)**

SPÓŁKA z o.o.

**Oferujemy kompleksowe usługi w zakresie prac:**- **ELEKTROINSTALACYJNYCH:** oświetleniowych, ogromowych, p.poż, alarmowych, kontrolno-pomiarowych;- **INSTALACYJNYCH:** wod.-kan., c.o.;- **REMONTOWO-BUDOWLANYCH;**- **REKLAMOWYCH:** szyldy, ogłoszenia, dekoracje, transparenty.

Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo w/w prac zarówno w budynkach mieszkalnych jak i użyteczności publicznej oraz w obiektach przemysłowych.

**ZAPRASZAMY DO NASZEGO  
SKLEPU W PAWŁOWICACH****ul. Zjednoczenia 37, tel. 600-618-571****w którym polecamy:**

Art. papiernicze, szkolne i biurowe, chemię gospodarczą, kosmetyki, zabawki, książki, zegarki, elektronarzędzia, art. elektryczne, narzędzia ogrodnicze, tworzywa sztuczne oraz sprzęt wędkarski.

**RTV&AGD****NOWY SKLEP****„UNIWEX”****PAWŁOWICE****UL. GÓRNICZA PAW. 14****TEL. 472-83-53****ZAPRASZAMY !!!****KREDYTY  
GOTÓWKOWE  
BEZ PORĘCZYCIELI**

● do 2000,00 zł  
bez zgody współmałżonka

● do 4000,00 zł  
bez poręczycieli

**czynne 8.00-17.00****soboty 9.00-13.00****Pawłowice, ul. Pukowca 1  
(Osiedle, biuro Żagiel)****tel. 4722-473****ZAPRASZAMY !!!**

F.P.H. i U.

**Zbigniew  
Kosowski****Posiadamy dystrybucję materiałów budowlanych:**

„ONDURH” - amerykańska płyta bitumiczna

„JKO” - gonty bitumiczne amerykańskie

„URSA” - niewielka wełna mineralna

„Paneltech” - styropiany

„FAKRO” - okna dachowe

„Delta-Line” - pokrycie faliste

W ofercie posiadamy również takie materiały jak:

papy, lepek, folie, systemy ociepleń oraz wiele innych.

**Zapraszamy odbiorców hurtowych****oraz detalicznych w godz.****od 8.00 do 16.00.****Bardzo atrakcyjne ceny !!!**

Dla firm handlowych oraz wykonawczych

stosujemy bardzo korzystne rabaty.

**44-335 Jastrzębie-Zdrój,****ul. Pszczyńska 41****tel./fax (032) 47-12-850**



# Obchody 90-lecia OSP Golasowice

ciąg dalszy ze str. 3

Pożarnych w Pszczynie samochód pożarniczy Żuk a cztery lata później w 1977 roku wybudowano wieżę, na której zamontowano syrenę alarmową. W 1980 roku, zgodnie z wnioskiem zebrania wiejskiego, przekazany zostaje w bezpłatne użytkowanie "Dom Strażaka" Ochotniczej Straży Pożarnej przez Naczelnika Gminy, pana **Zygmunta Wierzyńskiego**.

Kolejny etap w historii OSP to rozbudowa "Domu Strażaka" którą zakończono w 1996 roku dzięki wydatnej pomocy finansowej sięgającej 95% kosztów, ze strony Urzędu Gminy. W tym samym roku OSP został przekazany samochód pożarniczy Star 244.

W uznaniu zasług, poziomu wyszkolenia i sprawności bojowej w 1997 roku decyzją Komendanta Głównego - OSP Golasowice została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG). Dowodem szacunku i wdzięczności są również

sztandar ufundowany OSP przez społeczność w 1991r i odznaczenie Złotym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa w 1996 roku. Wprawdzie nasi strażacy to ludzie skromni ale z okazji Jubileuszu warto wspomnieć o ich ofiarnej służbie.

## WAŻNIEJSZE AKCJE

### 1. Akcja gaszenia

pożaru lasu w Kuźni Raciborskiej od dnia 26.08. do dnia 02.09.1992 roku. W akcji tej brało udział 21 strażaków z Golasowic pełniąc służbę która trwała łącznie 1335 godzin.

2. Akcja powodziowa w dniu 5 lipca do 21 lipca 1997 roku. W akcji brało udział 21 strażaków z Golasowic przez 478 godzin, z czego na terenie gminy 246 godz. a Raciborzu i Ruptawej - 232 godzin.

3. Udział jednostki w działaniach ratowniczo-gaśniczych w latach 1990-2000 łącznie 77 wyjazdów.

Współczesność naszej straży, określa między innymi stan osobowy który na dzień

18 lutego 2001r. wynosił: członków czynnych - 47 w tym 10 kobiet oraz członków wspierających - 30.

Komisji rewizyjnej przewodniczy **Piotr Pękał**. Przy OSP działają następujące drużyny sportowo-pożarnicze:

Drużyna seniorów - 20 zawodników.

Kobieca Drużyna Pożarnicza - 11 zawodników.

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza (dziewczęta) - 12 zawodniczek.

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza (chłopcy) - 11 zawodników.

Okres od 1995r. do 2000r. to pasmo zwycięstw MDP i KDP w zawodach od Gminnych do Międzynarodowych.

1999 - zajęcie II miejsca w Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Pożarniczych wg regulaminu CTIF w Jastrzębiu Zdroju.

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza (dziewczęta) - wg. reg. CTIF

1998 - zajęcie I miejsca w Wojewódzkich Zawodach dla MDP w Jastrzębiu Zdroju

1998 - zajęcie VII miejsca w Ogólnopolskich Zawodach dla MDP w Częstochowie

1999 - zajęcie I miejsca w Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Pszczynie.

2000 - zajęcie I miejsca w Wojewódzkich Zawodach dla MDP w Jastrzębiu Zdroju.

2000 - zajęcie VII miejsca w Ogólnopolskich Zawodach dla MDP w Kościanie (wielkopolskie).

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza (chłopcy) - wg. reg. CTIF

1998 - zajęcie II miejsca w Wojewódzkich Zawodach MDP w Jastrzębiu Zdroju

2000 - zajęcie I miejsca w Wojewódzkich Zawodach MDP w Jastrzębiu Zdroju

2000 - - zajęcie XI miejsca w Ogólnopolskich Zawodach dla MDP w Kościanie (wielkopolskie).

O strażakach można by mówić nieskończenie. Oddajmy na koniec głos prezesowi **Józefowi Wantule** autorowi tego rysu historycznego

*Osiągnięcia nasze są*

*duże. To co robimy, służy całej społeczności i szeroko rozumianemu bezpieczeństwu. Dziękuję wszystkim którzy wnieśli wkład w rozwój naszej straży. Władzom samorządowym - radnym z Przewodniczącym RG **Franciszkiem Dziendzielem** i Wójtem **Damianem Galuskim**, wojewódzkim i powiatowym władzom strażackim, księdzu proboszczowi **Skolikowi** za słowa otuchy u modlitwę oraz tym dzięki którym mogliśmy tak wspaniale świętować nasz Jubileusz a zwłaszcza dyrektorowi GOK-u p. **Markowi Lucjanowi** za udostępnienie sceny i nagłośnienia a mieszkańcom za finansowe wsparcie i uczestnictwo w uroczystości.*



Strażackie poczty sztandarowe stanęły w golasowickim kościele

## WAŻNIEJSZE OSIĄGNIĘCIA W DZIEDZINIE SPORTOWO-POŻARNICZEJ

w latach 1998-2000

Kobieca Drużyna Pożarnicza

1998 - zajęcie III miejsca na II Międzynarodowych Zawodach OSP w Łądku

1999 - zajęcie I miejsca w Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Jastrzębiu Zdroju.

2000 - zajęcie V miejsca w Krajowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Łądku (wielkopolskie)

Drużyna Seniorów

**RACJE GMINNE**

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice - Redaktor Zbigniew Piksa

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie także prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60; Urząd Gminy, tel. 47-21-701

Skład i druk: **KOGA-DRUK** Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48